

бенно на положение многосторонних учреждений, зависящих от добровольных взносов, оказал отрицательное воздействие ряд неблагоприятных факторов,

1. *высоко оценивает* политику и деятельность Детского фонда Организации Объединенных Наций;

2. *одобряет* резолюцию 1982/51 Экономического и Социального Совета;

3. *вновь подтверждает* роль Детского фонда Организации Объединенных Наций в качестве головного учреждения системы Организации Объединенных Наций, ответственного за координацию завершающих мероприятий по окончании Международного года ребенка, касающихся целей и задач в отношении детей, изложенных в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²¹⁰;

4. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя и секретариат Детского фонда Организации Объединенных Наций продолжать и активизировать свои новаторские усилия, с тем чтобы изменить подход к предоставлению основных услуг детям с учетом нынешнего экономического кризиса в соответствии с надлежащими решениями Правления Фонда;

5. *высоко оценивает* творческие усилия Директора-исполнителя и секретариата Детского фонда Организации Объединенных Наций, направленные на увеличение поступлений в Фонд, с тем чтобы он мог удовлетворять потребности развивающихся стран;

6. *выражает свою признательность* правительствам, которые откликнулись на нужды Детского фонда Организации Объединенных Наций, и выражает надежду на то, что и другие государства-члены последуют их примеру;

7. *призывает* все правительства, особенно те правительства, добровольные взносы которых, возможно, не отражают их способности делать взносы, увеличивать свои взносы, предпочтительно в общие ресурсы и по возможности на многолетней основе, для того чтобы с учетом нынешнего экономического положения Детский фонд Организации Объединенных Наций мог выполнять свои обязанности в отношении развивающихся стран, удовлетворяя насущные потребности детей.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/232. Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2029 (XX) от 22 ноября 1965 года, в которой она учредила Совет управляю-

щих Программы развития Организации Объединенных Наций в целях разработки общих руководящих принципов и директив для Программы развития Организации Объединенных Наций в целом и для регулярных программ технической помощи Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года, в частности на пункт 43 приложения к ней, касающийся отчетности учреждений-исполнителей перед Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций за осуществление проектов, финансируемых Программой,

ссылаясь далее на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, в приложении к которой были сформулированы функции отдельного организационного аппарата, в частности, для руководства деятельностью по техническому сотрудничеству, осуществляемой Организацией Объединенных Наций, а также на необходимость полного осуществления этой резолюции для обеспечения экономии в широких масштабах,

учитывая цели и задачи Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, изложенные в приложении к ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года,

принимая во внимание резолюцию 1982/71 Экономического и Социального Совета от 10 ноября 1982 года, касающуюся перечня видов деятельности, который должен быть разработан Административным комитетом по координации в течение года,

будучи убеждена в том, что большая гласность в деятельности в области технического сотрудничества будет способствовать мобилизации финансовых средств для ускоренного развития,

принимая во внимание, что Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата является вторым по величине учреждением — исполнителем проектов, финансируемых Программой развития Организации Объединенных Наций,

отмечая с признательностью в этой связи заявление, сделанное 5 октября 1982 года Заместителем Генерального секретаря по техническому сотрудничеству в целях развития²¹¹,

1. *одобряет* решение 82/19 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 18 июня 1982 года²¹², в котором Совет принял, в частности, к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Организации

²¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Второй комитет, 6-е заседание, пункты 1 – 12.*

²¹² *См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1/Corr.1), приложение 1.*

²¹⁰ Резолюция 35/56, приложение, пункты 48 и 50.

Объединенных Наций в области технического сотрудничества²¹³;

2. просит Генерального секретаря в будущем также представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет свой годовой доклад о деятельности Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества и рекомендует в отношении Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития, чтобы доклад был расширен и содержал качественный и количественный анализ соотношения между выполнением программ и административными расходами, между объемом и использованием поступлений на нужды поддержки программ и расходами с указанием источников финансирования и компонентов, а также со ссылкой на источник поступлений;

3. просит Генерального секретаря также включать в свой годовой доклад краткую оценку результатов, достигнутых в течение предыдущего года, в отношении завершенных проектов.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/244. Долгосрочные финансовые и организационные мероприятия для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой была одобрена Венская программа действий по науке и технике в целях развития²¹⁴,

ссылаясь также на резолюцию 36/183 от 17 декабря 1981 года, в которой Генеральная Ассамблея при рассмотрении долгосрочных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития просила Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития представить свои рекомендации через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии для рассмотрения и принятия решения,

принимая к сведению доклад Межправительственного комитета о работе его четвертой сессии²¹⁵, в частности пункт 7 организационных и финансовых мероприятий, содержащийся в заявлении Председателя о понимании, включенном в указанный доклад²¹⁶,

²¹³ DP/1982/22 и Add.1.

²¹⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20 – 31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № F.79.I.21 и исправление), глава VII.

²¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 37 (A/37/37).

²¹⁶ Там же, часть вторая, пункт 23.

1. постановляет, что в соответствии с резолюцией 36/183 Генеральной Ассамблеи долгосрочные финансовые и организационные мероприятия для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития будут следующими:

Долгосрочные финансовые и организационные мероприятия для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

I. ФИНАНСОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

1. Система финансирования науки и техники в целях развития организуется на добровольной и всеобщей основе и открыта для участия всех государств в качестве полноправных членов.

2. Система финансирования имеет значительный объем ресурсов и состоит из ресурсов двух видов: основных и неосновных.

3. Взносы в основной компонент Системы финансирования осуществляются на добровольной основе в рамках плана финансирования, составляемого каждый раз на трехлетний период.

4. Целевое задание по основным ресурсам на период 1983 – 1985 годов составляет, как минимум, 300 млн. долл. США при условии постепенного накопления ресурсов.

5. Основные ресурсы для Системы финансирования на период 1983 – 1985 годов предоставляют развитые и развивающиеся страны в свободно конвертируемой валюте.

6. Основные ресурсы для Системы финансирования формируются за счет взносов развитых стран и развивающихся стран. Структура взносов как развитых, так и развивающихся стран будет определяться в плане финансирования, отражающем взаимные и совместные обязательства.

7. Неосновные ресурсы представляют важный элемент Системы финансирования и включают самые различные ресурсы, в том числе совместное финансирование, многосторонние и двусторонние взносы, распределение бремени расходов, совместные мероприятия, участие в акционерном капитале, целевые фонды и т.п. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития разрабатывает направления политики по мобилизации и использованию неосновных ресурсов.

8. Система финансирования должна устанавливать разумное равновесие между объемом своих основных и неосновных ресурсов, с тем чтобы обеспечить выполнение общего глобального целевого задания для Системы финансирования на 1983 – 1985 годы в объеме не менее 600 млн. долл. США.